


English

Instruction Manual




Please check the manual before use


ACTIVATE WARRANTY

You will get:

- 2-year product warranty
- 24 hours customer service

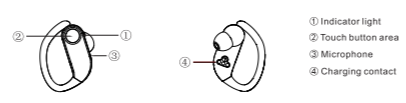
 Scan the code or search the website to activate the warranty now
xtikland.com

Packing list



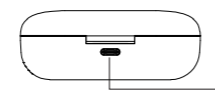
Earbuds, Charging case, EarTips, USB cable, Case manual

Product description




Indicator light, Touch button area, Microphone, Charging contact

Charging case description



Type-c charging port

 **Warm tips:** After use, wipe and dry charging contacts of the earbuds, then put it in the charging case.

How to Connect

1 Connect for the first time: Take the earbuds out of the charging case (the earbuds will power on automatically) —Search the device "Q32" by use phone —Click to finish pairing.

2 Connect again: The earbuds will pair with the phone automatically after it is taken out from charging case.

3 How to switch game mode/music mode: Connect the headset to the mobile phone, tap the headset touch area 4 times, there will be a voice prompt, after hearing the voice, it means the switch is successful

4 Only one of the earbuds can be connected:

- Put the earbuds into the charging case to charge.
- Delete the pairing information of "Q32" on the phone.
- Take out the earbuds then connect with phone again.

Note: If the above method does not work, please reset both earbuds.

Earbuds Operation

Function	L	R
Play/Pause	1 Click	
Mode (music/game)	4 Click	
Volume Up/Down	Press 2 ses	
Next/Previous	/	2 Click
Volume Mute	2 Click	
Volume Increase/Decrease	/	Press
Microphone	Press	
Power On/Off	3 Click	
Power On/Off	Take out from the charging case (Earbuds power on automatically)	
Power On/Off	<ol style="list-style-type: none"> Put them into the charging case (Power off automatically) Press 4 ses when not connected 	

Specifications

Product model: Q32
Power input: DC 5V/0.5-1A
Wireless version: 5.1
Signal transmission distance: 15M (Without barrier)
Earbuds charging time: 1.5 hour
Charging case charging time: 2.5 hours
Charging case battery capacity: 800mAh
Headphone battery capacity: 55mAh (L / R)

Precautions

- Due to the transmission characteristics of wireless, there will be a certain delay in the signal.
- Operating range of wireless technology is within 15m. Visible obstacles (human body / metal / wall) and WIFI and other radio waves may affect the communication distance.
- To prevent damage to the earbuds, do not use earbuds while taking a bath, swimming.

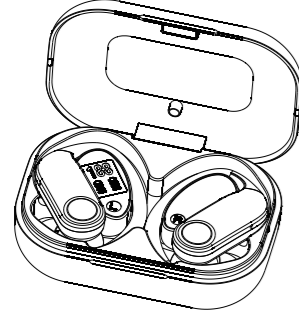
Troubleshooting

Malfunction	Solution
Can't power on	No battery, Charge the earbuds
Silent after pair	<ol style="list-style-type: none"> Reconnect again Volume is too low, Increase volume
Earbuds unable to charge	<ol style="list-style-type: none"> The earbuds are not put well Clean the earbuds charging contacts
Bad signal and intermittent	<ol style="list-style-type: none"> Keep away from places with strong signal interference Reduce the distance between the left and right earbuds and the phone

Tips: If you can't solve the problem according to the above methods, please contact us.

Deutsche

Bedienungsanleitung




Bitte überprüfen Sie das Handbuch vor dem Gebrauch

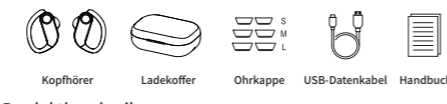
AKTIVIEREN SIE DIE GARANTIE

Sie erhalten:

- 2 Jahre Produktgarantie
- 24 Stunden Kundendienst

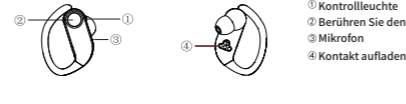
 Scannen Sie den Code oder durchsuchen Sie die Website, um die Garantie jetzt zu aktivieren
xtikland.com

Packliste



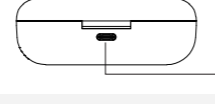
Kopfhörer, Ladekoffer, Ohrkappe, USB-Datensatz, Handbuch

Produktbeschreibung




Kontrollleuchte, Berühren Sie den Bereich, Mikrofon, Kontakt aufladen

Beschreibung des Ladefalls



Ladenschlüssel Typ C.

 **Warme Tipps:** Wischen Sie nach dem Gebrauch die Ladekontakte der Ohrhörer ab und trocknen Sie sie ab. Dann legen Sie es in den Ladekoffer.

So verbinden Sie sich

1 Zum ersten Mal verbinden: Nehmen Sie die Ohrhörer aus dem Ladekoffer (die Ohrhörer schalten sich automatisch ein). - Suchen Sie das Gerät „Q32“ mit dem Telefon. - Klicken Sie auf, um das Pairing abzuschließen.

2 Erneut verbinden: Die Ohrhörer werden automatisch mit dem Telefon gekoppelt, nachdem sie aus dem Ladekoffer genommen wurden.

3 So wechseln Sie den Spielmodus/Musikmodus: Verbinden Sie das Headset mit dem Mobiltelefon, tippen Sie 4 Mal auf den Touch-Bereich des Headsets, es wird eine Sprachansage angezeigt, nachdem Sie die Stimme gehört haben, bedeutet dies, dass der Wechsel erfolgreich war

4 Es kann nur einer der Ohrhörer angeschlossen werden:

- Legen Sie die Ohrhörer zum Aufladen in den Ladekoffer.
- Löschen Sie die Pairing-Informationen von „Q32“ auf dem Telefon.
- Nehmen Sie die Ohrhörer heraus und verbinden Sie sie erneut mit dem Telefon.

Hinweis: Wenn die oben beschriebene Methode nicht funktioniert, setzen Sie bitte beide Ohrhörer zurück.

Ohrhörer-Betrieb

Funktion	L	R
Play/Pause	1 Klicken Sie auf	
Modus (Musik/Spiel)	4 Klicken Sie auf	
Volume Up/Down	Drücken Sie 2 ses	
Next/Previous	/	2 Klicken Sie auf
Volume Mute	2 Klicken Sie auf	
Volume Increase/Decrease	/	Drücken Sie
Microphone	Drücken Sie	
Power On/Off	3 Klicken Sie auf	
Power On/Off	Aus dem Ladekoffer nehmen (Ohrhörer werden automatisch eingeschaltet)	
Power On/Off	<ol style="list-style-type: none"> Legen Sie sie in den Ladekoffer (Ausschalten automatisch) Drücken Sie 4 ses, wenn keine Verbindung besteht 	

Technische Daten

Produktmodell: Q32
Leistungsaufnahme: DC 5V / 0,5-1A
Drahtlose Version: 5.1
Signalübertragungsentfernung: 15M (ohne Barriere)
Ladezeit der Ohrhörer: 1.5 Stunde
Ladezeit des Ladekoffers: 2.5 Stunden
Ladekoffer Akkukapazität: 800mAh
Akkukapazität des Kopfhörers: 55 mAh (L / R)

Vorsichtsmaßnahmen

- Aufgrund der Übertragungseigenschaften von Wireless tritt eine gewisse Verzögerung des Signals auf.
- Die Reichweite der drahtlosen Technologie liegt innerhalb von 15 m. Sichtbare Hindernisse (menschlicher Körper / Metall / Wand) sowie WIFI und andere Funkwellen können die Kommunikationseinstellung beeinflussen.
- Verwenden Sie beim Baden und Schwimmen keine Ohrhörer, um Schäden an den Ohrhörern zu vermeiden.


Fehlerbehebung

Fehlfunktion	Lösung
Kann nicht eingeschaltet werden	Kein Akku, Laden Sie die Ohrhörer auf
Lautes/leises	<ol style="list-style-type: none"> Schließen Sie die Verbindung erneut an Die Lautstärke ist zu niedrig. Erhöhen Sie die Lautstärke
Ohrhörer können nicht aufgeladen werden	<ol style="list-style-type: none"> Die Ohrhörer sind nicht gut platziert Reinigen Sie die Ladekontakte der Ohrhörer
Schlechtes Signal und intermittierend	<ol style="list-style-type: none"> Halten Sie sich von Orten mit starken Signalstörungen fern Verringern Sie den Abstand zwischen dem linken und rechten Ohrhörer und dem Telefon

Tips: Wenn Sie das Problem mit den oben genannten Methoden nicht lösen können, kontaktieren Sie uns bitte.

Italiano

Manuale di istruzioni




Si prega di controllare il manuale prima dell'uso


ATTIVA LA GARANZIA

Ottrerrete:

- 2 anni di garanzia sul prodotto
- 24 ore di servizio clienti

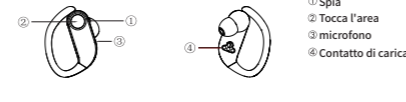
 Scansiona il codice o cerca nel sito web per attivare subito la garanzia
xtikland.com

Lista imballaggio



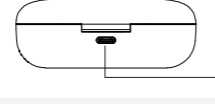
Cuffia, Custodia di ricarica, Cuffia auricolare, Cavo dati USB, Manuale

Descrizione del prodotto




Spia, Toccata Area, microfono, Contatto di carica

Descrizione del caso di carico



Porta di ricarica di tipo C.

 **Suggerimenti caldi:** Dopo l'uso, pulite e asciugare i contatti di ricarica degli auricolari, quindi metterlo nella custodia di ricarica.

Come connettere

1 Connetti per la prima volta: Estrarre gli auricolari dalla custodia di ricarica (gli auricolari si accenderanno automaticamente) —Cercare il dispositivo "Q32" utilizzando il telefono —Clicca per terminare l'accoppiamento.

2 Connetti di nuovo: Gli auricolari si accoppieranno automaticamente al telefono dopo che è stato estratto dalla custodia di ricarica.

3 Come cambiare modalità di gioco/modalità musica : Collega l'auricolare al telefono cellulare, tocca l'area touch dell'auricolare 4 volte, ci sarà un messaggio vocale, dopo aver sentito la voce, significa che l'interruttore ha successo

4 È possibile collegare solo uno degli auricolari :

- Metti gli auricolari nella custodia di ricarica per caricarli.
- Eliminare le informazioni di associazione di "Q32" sul telefono.
- Estrarre gli auricolari e ricollegarli al telefono.

Note: se il metodo sopra non funziona, reimpostare entrambi gli auricolari.

Operazione

Funzione	L	R
Play/Pause	1 Fare clic su	
Modalità (musica/gioco)	4 Fare clic su	
Volume Up/Down	Premere 2 secondi	
Next/Previous	/	2 Fare clic su
Volume Mute	2 Fare clic su	
Volume Increase/Decrease	/	Premere
Microphone	Premere	
Power On/Off	3 Fare clic su	
Power On/Off	Estrarre dalla custodia di ricarica (Gli auricolari si accendono automaticamente)	
Power On/Off	<ol style="list-style-type: none"> Inserirli nella custodia di ricarica (Spegnimento automatico) Premere 4 secondi quando non è connesso 	

Speci fi che

Modello prodotto: Q32
Ingresso alimentazione: DC 5V / 0,5-1A
Versione wireless: 5.1
Distanza di trasmissione del segnale: 15 M (senza barriera)
Tempo di ricarica degli auricolari: 1.5 ora
Tempo di ricarica della custodia di ricarica: 2.5 ore
Capacità della batteria della custodia di ricarica: 800 mAh
Capacità della batteria delle cuffie: 55 mAh (L / R)

Precauzioni

- A causa delle caratteristiche di trasmissione del wireless, ci sarà un certo ritardo nel segnale.
- Il raggio di azione della tecnologia wireless è di 15 m. Ostacoli visibili (corpo umano / metallo / muro) e WIFI e altre onde radio possono influire sulla distanza di comunicazione.
- Per evitare danni agli auricolari, non utilizzare gli auricolari mentre si fa il bagno o si nuota.


Risoluzione dei problemi

Malfunzionamento	Soluzione
Non riesce ad accenderla	Nessuna batteria, carica gli auricolari
Silenziato dopo la coppia	<ol style="list-style-type: none"> Ricolligarsi di nuovo Il volume è troppo basso, aumentare il volume
Auricolari impossibili caricare	<ol style="list-style-type: none"> Gli auricolari non sono inseriti correttamente Pulire i contatti di ricarica degli auricolari
Cattivo segnale e intermittente	<ol style="list-style-type: none"> Tenere lontano da luoghi con forti interferenze di segnale Ridurre la distanza tra gli auricolari sinistro e destro e il telefono

Suggerimenti: Se non riesci a risolvere il problema secondo i metodi sopra indicati, ti preghiamo di contattarci.

Español

Manual de instrucciones




Por favor, consulte el manual antes de usarlo.


ACTIVAR GARANTÍA

Conseguirás:

- Garantía de producto de 2 años
- Atención al cliente 24 horas

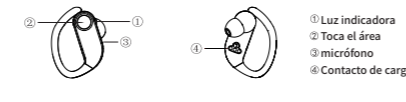
 Escanee el código o busque en el sitio web para activar la garantía ahora
xtikland.com

Lista de empaque



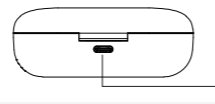
auricular, Estuche de carga, Casquillo del oído, Cable de datos USB, Manual

Descripción del Producto




Luz indicadora, Toca el área, microfono, Contacto de carga

Descripción del caso de carga



Puerto de carga tipo c

 **Consejos cálidos:** Después de su uso, limpie y seque los contactos de carga de los auriculares, luego colóquelos en el estuche de carga.

Como conectar

1 Conéctese por primera vez: Saque los auriculares del estuche de carga (los auriculares se encenderán automáticamente) —Busque el dispositivo "Q32" usando el teléfono —Haga clic para finalizar el emparejamiento.

2 Conéctese de nuevo: Los auriculares se emparejarán con el teléfono automáticamente después de sacarlo del estuche de carga.

3 Cómo cambiar el modo de juego / modo de música: Conecte el auricular al teléfono móvil, toque el área táctil del auricular 4 veces, habrá un mensaje de voz, después de escuchar la voz, significa que el cambio fue exitoso

4 Solo se puede conectar uno de los auriculares:

- Coloque los auriculares en el estuche de carga para cargarlos.
- Elimine la información de emparejamiento de "Q32" en el teléfono.
- Saque los auriculares y vuelva a conectarlos con el teléfono.

Note: Si el método anterior no funciona, reinicie ambos auriculares.

Operación

Función	L	R
Play/Pause	1 clic	
Modo (Música / Juego)	4 clic	
Volume Up/Down	Presione 2 ses	
Next/Previous	/	2 Haga clic en
Volume Mute	2 Haga clic en	
Volume Increase/Decrease	/	Presione
Microphone	Presione	
Power On/Off	3 Haga clic en	
Power On/Off	Sacar del estuche de carga (Los auriculares se encienden automáticamente)	
Power On/Off	<ol style="list-style-type: none"> Ponlos en el estuche de carga (Se apaga automáticamente) Presione 4 ses cuando no esté conectado 	

Especi fi caciones

Modelo de producto: Q32
Entrada de energía: DC 5V / 0.5-1A
Versión inalámbrica: 5.1
Distancia de transmisión de la señal: 15 M (sin barrera)
Tiempo de carga de los auriculares: 1.5 hora
Tiempo de carga del estuche de carga: 2.5 horas
Capacidad de la batería del estuche de carga: 800 mAh
Capacidad de la batería de los auriculares: 55 mAh (L / R)

Precauciones

- Debido a las características de transmisión inalámbrica, habrá un cierto retraso en la señal.
- El rango operativo de la tecnología inalámbrica está dentro de los 15 m. Los obstáculos visibles (cuerpo humano / metal / pared) y WIFI y otras ondas de radio pueden afectar la distancia de comunicación.
- Para evitar daños en los auriculares, no los use mientras se baña o nada.


Solución de problemas

situación	Solución
No puede arrancar	Sin batería, cargue los auriculares
Silencioso tras pausar	<ol style="list-style-type: none"> Vuelva a conectar El volumen es demasiado bajo, aumente el volumen
Auriculares incapaces para cargar	<ol style="list-style-type: none"> Los auriculares no están bien puestos Limpia los contactos de carga de los auriculares
Mala señal y intermitente	<ol style="list-style-type: none"> Manténgase alejado de lugares con fuertes interferencias de señal. Reduzca la distancia entre los auriculares izquierdo y derecho y el teléfono

Consejos: Si no puede resolver el problema de acuerdo con los métodos anteriores, contáctenos.

Français

Manuel d'instructions




Veuillez vérifier le manuel avant utilisation.


ACTIVER LA GARANTIE

Tu auras:

- Garantie produit de 2 ans
- Service client 24h / 24

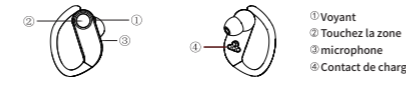
 Scannez le code ou recherchez le site Web pour activer la garantie maintenant
xtikland.com

Liste de colisage



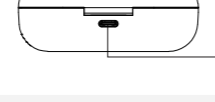
casque de musique, Cas de charge, Bouchon d'oreille, Câble de données USB, Manuel

Description du produit




Voyage, Touchez la zone, microphone, Contact de charge

Description du cas de chargement



Port de charge de type c

 **Conseils chaleureux:** Après utilisation, essayez et séchez les contacts de charge des écouteurs, puis placez-les dans l'étui de chargement.

Comment se connecter

1 Connectez-vous pour la première fois: Retirez les écouteurs de l'étui de chargement (les écouteurs se mettent automatiquement sous tension) —Recherchez l'appareil "Q32" à l'aide du téléphone —Cliquez pour terminer le couplage.

2 Connectez-vous à nouveau: Les écouteurs se coupleront automatiquement avec le téléphone après son retrait de l'étui de chargement.

3 Comment changer de mode de jeu/mode de musique : Connectez le casque au téléphone portable, appuyez 4 fois sur la zone tactile du casque, il y aura une invite vocale, après avoir entendu la voix, cela signifie que le commutateur est réussi

4 Un seul des écouteurs peut être connecté :

- Placez les écouteurs dans l'étui de chargement pour les charger.
- Supprimez les informations de couplage de "Q32" sur le téléphone.
- Retirez les écouteurs, puis reconnectez-vous au téléphone.

Remarque: si la méthode ci-dessus ne fonctionne pas, veuillez réinitialiser les deux écouteurs.

Opération

Fonction	L	R
Play/Pause	1 clic	
Mode (Musique/Jeu)	4 clic	
Volume Up/Down	Press 2 ses	
Next/Previous	/	2 Cliquez sur
Volume Mute	2 Cliquez sur	
Volume Increase/Decrease	/	Press
Microphone	Press	
Power On/Off	3 Cliquez sur	
Power On/Off	Sortez de l'étui de chargement (Les écouteurs s'allument automatiquement)	
Power On/Off	<ol style="list-style-type: none"> Mettez-les dans l'étui de chargement (Éteignez automatiquement) Appuyez 4 fois lorsque vous n'êtes plus connecté 	

Spéci fi cations

Modèle de produit: Q32
Puissance d'entrée: DC 5V / 0.5-1A
Version sans fil: 5.1
Distance de transmission du signal: 15 M (sans barrière)
Temps de charge des écouteurs: 1.5 heure
Temps de charge du boîtier de charge: 2.5 heures
Capacité de la batterie du boîtier de charge: 800mAh
Capacité de la batterie du casque: 55mAh (L / R)

Précautions

- En raison des caractéristiques de transmission du sans fil, il y aura un certain retard dans le signal.
- La portée de fonctionnement de la technologie sans fil est de moins de 15 m. Des obstacles visibles (corps humain / métal / mur) et WIFI et autres ondes radio peuvent affecter la distance de communication.
- Pour éviter d'endommager les écouteurs, n'utilisez pas les écouteurs pendant que vous prenez un bain ou nagez.

Dépannage

situation	Solution
Impossible de mettre sous tension	Pas de batterie, chargez les écouteurs
Silencieux après la paire	<ol style="list-style-type: none"> Reconnectez-vous Le volume est trop bas, augmentez le volume
Écouteurs incapables de charger	<ol style="list-style-type: none"> Les écouteurs ne sont pas bien mis Nettoyez les contacts de charge des écouteurs
Mauvais signal et intermittent	<ol style="list-style-type: none"> Tenez-vous à l'écart des endroits avec de fortes interférences Réduisez la distance entre les écouteurs gauche et droit et le téléphone

Des astuces: Si vous ne pouvez pas résoudre le problème selon les méthodes ci-dessus, veuillez nous contacter.